PLEASE PRINT CLEARLY
（明瞭に記入すること）

2017 JET Programme Applicant Self-Report of Medical Condition(s)
（健康状況自己報告書）

Interview Location: _____
（面接地）

To the applicant: Please fill out the reference data below. Your application cannot be processed without this form. Successful applicants will be required to submit a JET Programme Certificate of Health, including a chest X-ray, from their physician by the date designated by the Embassy or Consulate General of Japan. **It is important that you submit correct information regarding your medical history. If you now have or have ever had any physical or mental condition/illness, your physician must attach a statement to provide an explanation indicating whether you are fit to participate on the JET Programme and to live and work overseas.** This information will be used to your benefit in deciding your contracting organisation as well as in serving as a quick reference should any medical emergencies arise while you are participating on the JET Programme.

（**申請者へ**：下記に記入のこと。本フォームの提出がないと申請手続きが進められません。合格者は，胸部Ｘ線を含むＪＥＴプログラム健康診断書を日本大使館または総領事館が指定する期日までに提出することが求められます。**自身の医療歴について正確に申請することが重要です。現在，または過去に身体的及び精神的疾患を有する場合，ＪＥＴプログラムに参加し，海外で勤務・生活することが可能かどうかを示す医師の報告書を添付する必要があります。**本情報は任用団体の決定に使用されるとともに，ＪＥＴプログラム参加中に医療的緊急事態が発生した際に参照されます。）

PERSONAL DETAILS（応募者詳細）		
DATE OF BIRTH: （生年月日） **M**（月）**/D**（日）**/Y**（年） ／ ／		
NAME（氏名） ※*as printed on your passport*（パスポート通りに記載）		
Last（姓）	***First***（名）	***Middle***（ミドルネーム）

1. Are you currently seeing a physician and/or undergoing treatment? (except for colds, fevers, visiting OB/GYN facilities, or consultations for requesting contraception). If yes, you must provide details as to when, why, the duration of treatment below AND have your doctor fill out the Statement of Physician.
（現在診察や治療や薬物治療を受けているか（風邪，発熱，婦人科または避妊の相談を除く）。該当する場合，詳細（時期，事由，治癒の時期）を明記し，医師の報告書を添付すること。）

2a. What serious diseases, injuries and/or medical conditions have you had in the past five years? If any of these resulted in hospitalisation, please give details as to when, why, and the duration of treatment below AND have your doctor fill out the Statement of Physician.
（過去５年間にどのような深刻な病気，怪我または病態となったか。結果として，入院した場合には，詳細（時期，事由，治療の期間）を以下に明記し，医師の報告書を添付すること。）

2b. Other than those stated in 2a., have you ever been treated for any other serious diseases, injuries, and/or medical conditions, including heart disease, blood disease, auto immune disease, cancer, epilepsy, congenital disease, recurrent disease, carrier conditions (for example, hepatitis), or any other disease, injury, or medical condition involving permanent damage? If yes, you must provide details below AND have your doctor fill out the Statement of Physician.
（2aに明記した以外で，過去に心疾患，血液疾患，自己免疫疾患，癌，てんかん，先天性疾患，再発性のある病気，キャリア状態の病気（肝炎等），現在に後遺症が残る病気及び怪我を含む深刻な病気や怪我または病態で治療を受けたことがあるか。該当する場合には，詳細を明記し，医師の報告書を添付すること。）

3. Have you ever suffered from any nervous or mental disorders? (including, but not limited to anxiety, depression, ADD, ADHD, eating disorders, etc.). If yes, you must provide details below AND have your doctor fill out the Statement of Physician. Please note that we may contact your doctor if further information is necessary.
（過去に神経性または精神的疾患（例：不安神経症，鬱病，ＡＤＤ，ＡＤＨＤ，摂食障害等）にかかったことがあるか。もしあるなら，詳細を明記し，医師の報告書を添付すること。必要時には医師への問い合わせを行う旨をご了承ください。）

4. Do you foresee any physical challenges resulting from the need to go up and down several flights of stairs on a daily basis? If yes, please explain.
（数階分の階段の昇降による身体的問題が予測されるか。ある場合は詳細を説明すること。）

5. Do you have any allergies? If yes, are you currently undergoing treatment?
（アレルギー症があるか。該当する場合に，治療は受けているか。詳細を以下に明記すること。）

6. If you are currently taking, or have taken in the last five years, any prescription medication, *other than oral contraceptives*, please give details including the name of the medication, purpose, and dates taken. Make sure to describe the conditions for which you take any medications listed here in questions 1, 2a., 2b., 3, above.
（現在または過去５年間に薬物治療を受けている場合（ただし、経口避妊薬を除く。），薬品の名前，目的，服用頻度も含めてその詳細を記入すること。なお，上記の設問1，2a，2b，3で挙げた状況に対する処方箋についても明記ありたい。）

7. Are there any foods or substances which, for medical or personal reasons, you do not eat? If so, please give details (e.g. medical, religious, personal reasons, etc.).
（現在食事制限を受けている場合，その詳細を記入すること。例：疾病，宗教的，個人的な理由等）
Foods:

☐ Beef (牛肉)	☐ Chicken (鶏肉)	☐ Dairy Products (乳製品)	☐ Eggs (卵)
☐ Gluten (グルテン)	☐ Tree Nuts (ナッツ類)	☐ Peanuts (ピーナッツ)	☐ Pork (豚肉)
☐ Wheat (小麦)	☐ Shellfish (貝類・甲殻類)	☐ Soy (大豆)	
☐ Finfish (魚類)	☐ Fruit (果実)	☐ Others (その他)（ ）	

Reasons:

☐ Allergies (ｱﾚﾙｷﾞｰ)	☐ Other medical reasons (その他の疾病のため)
☐ Religion (宗教的)	☐ Other (その他)（ ）

8. Please explain any other health-related issues or disabilities below (e.g. legally blind, hearing impaired, colour blindness, confined to wheelchair, pending medical treatment, etc.).
（その他の健康上の注意事項及び障害について以下に記入すること。例：視覚障害，聴覚障害，色盲，車いすの使用，治療中の事項等）

Candidates who have tattoos and/or body piercings, please provide details of the tattoos, including location and size.
（タトゥーやピアスがある場合，その詳細を記入）

☐ Tattoos (タトゥー)	Number (数)	Location (箇所)	Size (大きさ)
☐ Body piercings (ピアス)	Number (数)	Location (箇所)	Size (大きさ)

The answers I have given are correct to the best of my knowledge.
（申告書の記載事項のとおり相違ありません。）

Signature: （署名）	Date: （日付）